



大会

Distr.
LIMITED

A/HRC/S-7/L.1/Rev.1
21 May 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

人权理事会

第七届特别会议

2008 年 5 月 22 日

巴林*、不丹*、玻利维亚、巴西、布基纳法索*、智利*、古巴、朝鲜民主主义人民共和国*、吉布提、多米尼加共和国*、厄瓜多尔*、希腊*、危地马拉、海地*、洪都拉斯*、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国(伊朗伊斯兰共和国)*、老挝人民民主共和国*、阿拉伯利比亚民众国*、马来西亚、马尔代夫*、马里、墨西哥、莫桑比克*、尼泊尔*、尼加拉瓜、巴拿马*、菲律宾、西班牙*、斯里兰卡、瑞士、突尼斯*、乌拉圭和委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)*：决议草案

7/... 世界粮食危机恶化对实现人人享有
食物权造成的负面影响

人权理事会，

忆及此前在联合国范围内通过的所有关于食物权问题的决议和决定，特别是大会 2007 年 12 月 18 日第 62/164 号决议和人权理事会 2008 年 3 月 27 日第 7/14 号决议，

* 人权理事会非成员国。

还忆及大会第 60/251 号决议执行部分第 10 段，除其他外规定，可在需要时经理事会成员要求及理事会三分之一成员支持下举行特别会议，

还忆及《世界人权宣言》，其中规定人人有权享受为维持本人的健康和福利所需的生活水平，包括食物，及《世界消灭饥饿和营养不良宣言》和《联合国千年宣言》，尤其是到 2015 年消除饥饿和极端贫困的第一项千年发展目标，

并忆及《经济、社会、文化权利国际公约》，特别是第十一条第二款，其中承认人人都有免受饥饿的基本权利，各国义务单独采取措施或经由国际合作，通过改进粮食的生产、保存和分配方法以实现这一权利，铭记《关于世界粮食安全的罗马宣言》和 1996 年《世界粮食首脑会议行动计划》，以及 2002 年 6 月 13 日在罗马通过的《世界粮食首脑会议宣言：五年之后》，

铭记《采取行动战胜饥饿和贫穷纽约宣言》的重要性，并建议继续努力为战胜饥饿和贫穷的斗争寻求更多的融资渠道，

重申联合国粮食及农业组织理事会 2004 年 11 月通过的《支持在国家粮食保障范围内逐步实现充足食物权的自愿导则》，

并重申所有人权都是普遍的、不可分割、相互依存和相互关联的，必须将所有人权作为一个整体，以公正和平等的方式，在同一基础上予以同样重视，

又重申国内和国际和平、稳定及有利的政治、社会和经济环境，是保证国家能够充分重视粮食安全和消除贫穷的必要条件，

认识到目前全球粮食危机恶化的复杂性质，其中由于若干重大因素的结合使充足食物权面临大规模遭到破坏的威胁，其中包括宏观经济的因素，也受到环境退化、荒漠化和全球气候变化、自然灾害的不利影响，且缺乏对付这种影响的必要技术，尤其是发展中国家和最不发达国家缺少这种技术，

铭记世界人口的六分之一，主要是在发展中国家和最不发达国家，遭受饥饿、营养不良和粮食不安全，对于当前全球粮食危机对许多粮食净进口国，尤其是非洲、亚洲及拉丁美洲和加勒比的最不发达国家的影响尤为感到震惊，

强调国际社会应当以一种有效和协调的方式，在受影响国的同意下并应它们的呼吁，为需要的人口提供帮助，以便确保这种人道主义帮助，尤其是提供的粮食送交给受影响的人口，

赞扬秘书长成立的联合国工作队，并支持秘书长继续在这方面作出努力，

1. 严重关切世界粮食危机的恶化严重损害了实现所有人的食物权；
2. 还严重关切这一危机威胁到进一步损害实现千年发展目标，尤其是旨在到 2015 年将遭受饥饿的人口减少一半的目标一；
3. 呼吁各国、相关的多边机构和其他有关的利益攸关方，单独或通过国际合作和援助，采取一切必要措施，确保作为一项基本人权目标实现食物权，并考虑对任何可能对实现食物权，尤其是人人免于饥饿的权利造成不利影响的任何政策或措施加以审查，然后再颁布政策或措施；
4. 强调各国负有尽最大努力满足本国人口尤其是弱势群体和家庭粮食需要的首要责任，例如通过加强防止母亲—孩子营养不良的计划，并为此目的提高当地生产，而国际社会应当通过协调响应并根据请求，对国家和区域为增加粮食生产提供必要的帮助，尤其是通过转让技术以及恢复粮食作物帮助和粮食援助的努力给予支持；
5. 呼吁联合国会员国和其他相关的利益攸关方，积极参加联合国粮食及农业组织订于 2008 年 6 月 3 日至 5 日在罗马举行的“世界粮食安全问题高级别会议：气候变化和生物能源的挑战”；
6. 请粮食及农业组织邀请人权事务高级专员和食物权问题特别报告员出席并积极参加上述高级别会议，以协助将人权观纳入世界粮食分析的主流，并以实现食物权为侧重点；
7. 请特别报告员就其参加以上执行部分第 5 段提到的会议向人权理事会第八届会议作出介绍，并就其为在当前粮食危机中促进、遵守和保护食物权和免于饥饿的自由需要各级采取的行动，特别是需要为促进中长期粮食安全采取的行动提出初步建议；
8. 还请特别报告员向人权理事会第九届会议提出报告，请各国和其他相关角色，就全球粮食危机对保护食物权和从人权角度需要采取的补救措施发表意见；
9. 还请人权事务高级专员将本决议提请所有有关国际组织和机构注意；
10. 请食物权问题特别报告员就这个问题的进一步发展情况继续向人权理事会和大会提出报告；
11. 决定持续关注本决议的执行情况。